

TECNOVAP

L'ARTE DEL VAPORE

Notice d'utilisation

- EVO 304 BASE
- EVO BLU BASE



La présente notice est disponible **au format électronique**. Il suffit d'en faire la demande à l'adresse suivante : Info@tecnovap.com

visita il nostro sito web
WWW.TECNOVAP.IT



AVANT-PROPOS

Cher Client,

Tout d'abord, nous vous remercions pour votre choix.

Cet appareil et ses accessoires sont destinés au nettoyage et à la désinfection des surfaces. Il peut être utilisé dans les secteurs domestiques et commerciaux.

Avant de quitter l'usine, il a été testé et mis au point par un personnel expérimenté et spécialisé, de manière à offrir un fonctionnement optimal.

Ce modèle utilise une chaudière fiable, en acier inox, permettant de fournir une émission puissante et constante de vapeur.

Evo 304 Base / Evo Blu Base représentent la solution idéale pour le nettoyage et la désinfection. Avec leurs nombreux accessoires, ils nettoient, désinfectent et font disparaître les saletés, et éliminent même complètement toutes les bactéries nichées dans les recoins les plus difficiles.

Veuillez lire attentivement la présente notice afin de pouvoir profiter au maximum et en toute sécurité des caractéristiques de votre produit et conservez-la de manière à ce que vous puissiez vous y référer dans le futur.

Interprétation des symboles

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, LIRE ET COMPRENDRE LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION.

CONSERVER LA PRÉSENTE NOTICE AFIN DE POUVOIR S'Y RÉFÉRER DANS LE FUTUR OU DE POUVOIR LA REMETTRE À TOUT NOUVEAU PROPRIÉTAIRE.

AVANT DE PROCÉDER À LA PREMIÈRE MISE EN SERVICE, LIRE IMPÉRATIVEMENT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ FIGURANT DANS CETTE NOTICE.

TOUT DOMMAGE ÉVENTUEL DÛ AU TRANSPORT DOIT ÊTRE COMMUNIQUÉ LE PLUS RAPIDEMENT POSSIBLE AU REVENDEUR.



**ATTENTION !
VAPEUR... RISQUE DE BRÛLURES**



ATTENTION !

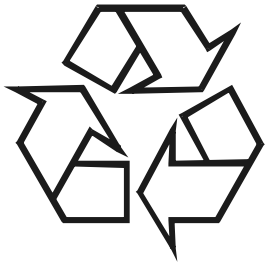


LIRE LA NOTICE D'UTILISATION

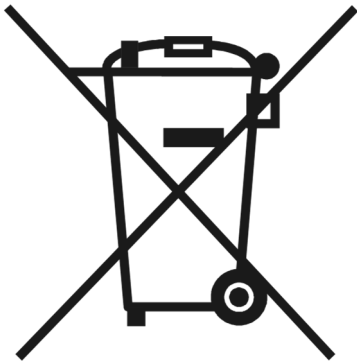


**NE PAS DIRIGER LE JET DE VAPEUR VERS DES PERSONNES OU
DES ANIMAUX NI VERS DES PARTIES SOUS TENSION OU
L'APPAREIL LUI-MÊME.**

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



TOUS LES EMBALLAGES SONT RECYCLABLES. LES EMBALLAGES NE DOIVENT PAS ÊTRE ÉLIMINÉS AVEC LES ORDURES MÉNAGÈRES. ILS DOIVENT ÊTRE REMIS À DES CENTRES DE COLLECTE SÉLECTIVE.



LES APPAREILS HORS SERVICE CONTIENNENT DES MATÉRIAUX RECYCLABLES PRÉCIEUX ET DOIVENT PAR CONSÉQUENT ÊTRE REMIS À DES CENTRES DE COLLECTE SÉLECTIVE SPÉCIFIQUES. LES APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES, LES BATTERIES, L'HUILE ET LES SUBSTANCES SIMILAIRES NE DOIVENT PAS ÊTRE JETÉS DANS LA NATURE. ILS DOIVENT ÊTRE ÉLIMINÉS EN PASSANT PAR LES SYSTÈMES DE TRI SÉLECTIF.

LES SUBSTANCES TELLES QUE L'HUILE MOTEUR, LE GAZOLE, L'ESSENCE OU LE CARBURANT DIESEL NE DOIVENT PAS ÊTRE JETÉS DANS LA NATURE. IL EST INDISPENSABLE DE PROTÉGER LE SOL ET D'ÉLIMINER L'HUILE UTILISÉE CONFORMÉMENT AUX NORMES ENVIRONNEMENTALES.

Pour l'élimination de l'appareil, l'utilisateur peut également le remettre au revendeur lors de l'achat d'un nouvel appareil équivalent (échange un contre un).

SOMMAIRE

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ
2. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
3. NOMENCLATURE
4. INSTRUCTIONS D'UTILISATION
5. ENTRETIEN
6. AVANT DE S'ADRESSER AU CENTRE D'ASSISTANCE
7. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

 **SOUPAPE DE SÉCURITÉ.** Cet appareil est équipé d'une soupape de sécurité servant à garantir la sécurité de l'appareil dans le cas où les autres éléments de contrôle primaires ne fonctionneraient pas à cause d'un défaut. En raison de l'extrême importance de ce composant et afin de ne pas compromettre la sécurité de l'appareil, il est recommandé de le faire remplacer (par un centre assistance agréé) tous les 2 ans à compter de la date d'achat.

 **PRESSOSTAT.** L'appareil est équipé d'un pressostat dont la fonction est de contrôler et maintenir les niveaux de pression préétablis (voir « pression nominale » sur la plaque technique apposée sur l'appareil). Si l'on constate une sortie de vapeur dans la partie inférieure de l'appareil, cela veut dire que le fonctionnement de ce dernier est compromis et que la soupape de sécurité s'est ouverte pour limiter la pression à l'intérieur de la chaudière. **Il est recommandé de ne pas utiliser l'appareil, de débrancher immédiatement l'alimentation et de faire appel à l'assistance technique.**

 **THERMOSTATS.** L'appareil est équipé de 2 thermostats pour le contrôle de la surtempérature. Dans le cas où son système principal de contrôle ne fonctionnerait plus, TR1 et TR4 interviennent définitivement en désactivant le chauffage de la chaudière. Débrancher l'alimentation de l'appareil et faire appel à un centre d'assistance technique.

- ⚠ Il est recommandé de ne jamais ouvrir ou retirer des parties de l'appareil en cas de fonctionnement anormal ou de panne de celui-ci. Débrancher la fiche d'alimentation et faire appel à un centre d'assistance agréé ou au point de vente où il a été acheté.
 - ⚠ Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son service d'assistance technique, ou dans tous les cas par une personne ayant une qualification similaire, de manière à prévenir tout risque.
 - ⚠ Il est recommandé que l'alimentation électrique de cet appareil comporte soit un dispositif à courant différentiel capable de couper l'alimentation lorsque le courant de fuite à la terre dépasse 30 mA pendant 30 ms, soit un dispositif vérifiant le circuit de terre.
 - ⚠ **ÉVACUATION DES RÉSIDUS DE LA CHAUDIÈRE (DRAINAGE).** L'appareil est équipé d'un système d'avertissement « évacuation des résidus ». On verra s'afficher le message CALC, indiquant qu'il faut nettoyer la chaudière (voir chapitre 8 Entretien).
- Il est impératif de n'ouvrir le bouchon de drainage qu'un fois la machine éteinte (fiche d'alimentation débranchée) depuis au moins 5 heures.**
- ⚠ Ne pas utiliser la machine si des personnes se trouvent dans son rayon d'action.
 - ⚠ Le jet de vapeur peut être dangereux si on en fait un mauvais usage. Le jet ne doit pas être dirigé vers des personnes ou des dispositifs électriques sous tension ni vers l'appareil lui-même.
 - ⚠ Ne pas diriger le jet vers soi-même ou vers d'autres personnes pour nettoyer des vêtements ou des chaussures.
 - ⚠ Avant d'effectuer l'entretien, l'utilisateur doit couper l'alimentation électrique en débranchant la fiche de la prise de courant.
 - ⚠ Risque d'explosion. Ne pas pulvériser de liquides inflammables.
 - ⚠ Les appareils ne doivent pas être utilisés par des enfants. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec les appareils.
 - ⚠ Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui ne disposent pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires.
 - ⚠ Cet appareil n'a pas été conçu pour travailler à une altitude supérieure à 2000 m au-dessus du niveau de la mer.
 - ⚠ Afin de garantir la sécurité de l'appareil, n'utiliser que des pièces de rechange d'origine fournies par le fabricant ou approuvées par ce dernier.
 - ⚠ Les tuyaux flexibles, les accessoires et les raccords sont importants pour la sécurité de l'appareil. N'utiliser que des tuyaux flexibles, des accessoires et des raccords recommandés par le fabricant.
 - ⚠ Ne pas utiliser l'appareil si son cordon d'alimentation ou d'autres parties importantes sont endommagés. Cela concerne par exemple les dispositifs de sécurité, les tuyaux flexibles, les pistolets vapeur.
 - ⚠ Couper toujours l'alimentation électrique de l'appareil à l'aide de l'interrupteur général quand on le

laisse sans surveillance.

-  Les rallonges inadaptées peuvent être dangereuses. Si on utilise une rallonge, celle-ci doit être adaptée pour l'utilisation extérieure et les branchements doivent être secs et éloignés du terrain. Il est recommandé d'utiliser un enrouleur de câble qui maintienne la prise à une distance d'au moins 60 mm du sol.
-  Si le fer (option) est branché, l'utilisateur ne doit pas le laisser sans surveillance.
-  En ce qui concerne cet appareil, les données relatives aux vibrations main/bras ne sont pas mentionnées car elles sont inférieures à 2,5 m/s².

2. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

USINE : TECNOVAP SRL VIA DEI SASSI 1A 37026 PESCANTINA VERONA ITALIE

Modèle		Evo Base	
Réf. standard		304 E03206I	Blu E032060
Volume chaudière	L	4.0	
Capacité eau		3.0	
Tension nominale	V	230	
Fréquence	Hz	50 / 60	
Puissance nominale chaudière	kW	2,40	
Puissance nominale max.	kW	2,40	
Pression de vapeur nominale	kPa	600	
	bars	6	
Pression de vapeur admissible	kPa	650	
	bars	6.5	
Débit de vapeur nominal max.	l/min	0 064	
Débit de vapeur nominal max.	kg/h	3.8	
Température max.	°C	165	
Masse	kg	14	
Niveau de pression acoustique	LpA	< 70 dB(A)	

3.1 NOMENCLATURE – Mod. Evo Blu Base

- 01) Bouchon de la chaudière avec soupape de sécurité
- 03) Interrupteur général
- 04) Cordon d'alimentation avec fiche
- 05) Bouchon de drainage
- 06) Prise de branchement des accessoires
- 07) Touche d'allumage de l'appareil
- 08) Touche d'allumage de la chaudière
- 09) Afficheur numérique
- 10) Voyant de présence vapeur dans la chaudière
- 11) Voyant de manque d'eau



3.2 NOMENCLATURE – Mod. Evo 304 Base

- 01) Bouchon de la chaudière avec soupape de sécurité
- 03) Interrupteur général
- 04) Cordon d'alimentation avec fiche
- 05) Bouchon de drainage
- 06) Prise de branchement des accessoires
- 07) Touche d'allumage de l'appareil
- 08) Touche d'allumage de la chaudière
- 09) Afficheur numérique
- 10) Voyant de présence vapeur dans la chaudière
- 11) Voyant de manque d'eau



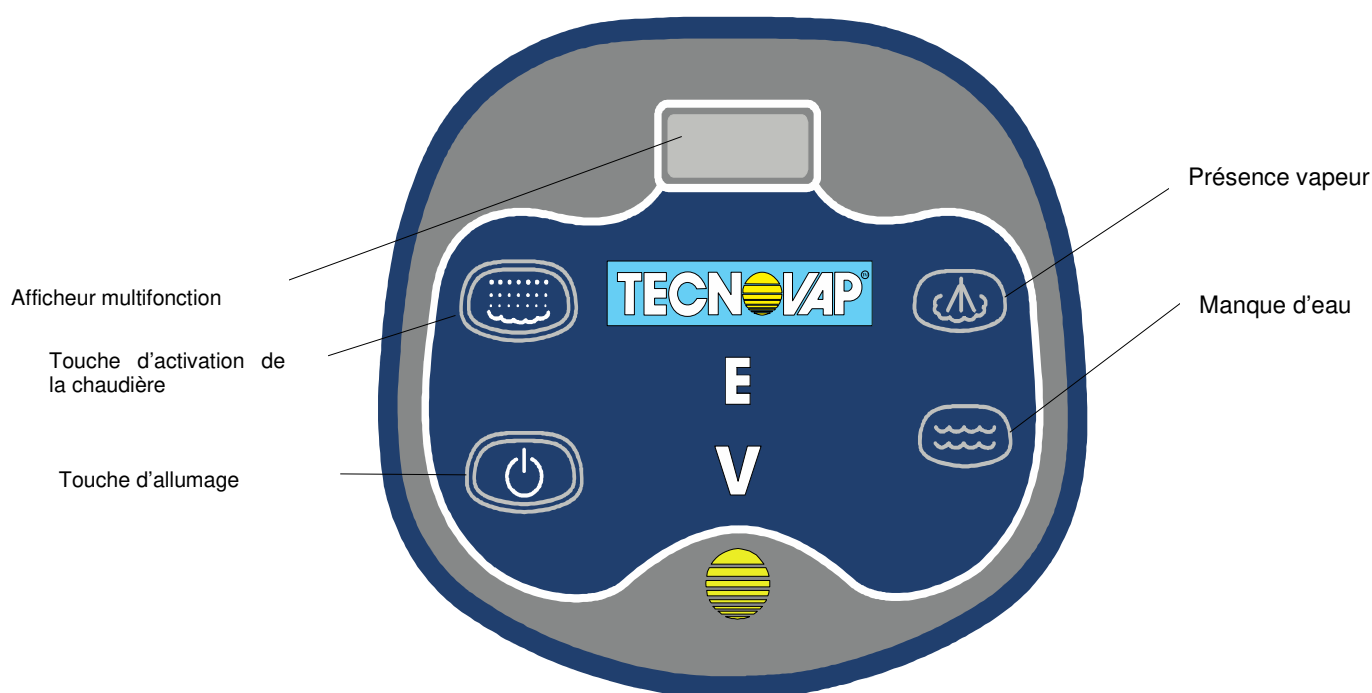


3.2. NOMENCLATURE

- 12) Poignée avec flexible
- 13) Bouton d'émission de vapeur
- 14) Levier de verrouillage du bouton d'émission
- 15) Fiche vapeur / contrôle à distance
- 16) Bouton de verrouillage
- 17) Commandes sur poignée
- 17A) Sélecteur vapeur (min.-moy.-max.)
- 17B) Voyant vapeur minimum
- 17C) Voyant vapeur moyenne
- 17D) Voyant vapeur maximum
- 17E) Voyant manque d'eau
- 30) Tubes de rallonge
- 31) Bouton de verrouillage
- 33) Brosse rectangulaire
- 34) Bloqueur pour chiffon
- 35) Brosse triangulaire
- 36) Raclette à vitres
- 37) Lance vapeur
- 38) Petite brosse Ø 60, soies noires
- 39) Petite brosse Ø 28, soies noires
- 40) Petite brosse Ø 28, soies laiton
- 41) Petite brosse Ø 28, soies inox
- 42) Petite brosse triangulaire
- 43) Déboucheur d'éviers
- 44) Spatule vapeur
- 45) Paille de fer
- 46) Bouteille pour appoint d'eau
- 47) Tampon rectangulaire (option)
- 48) Tampon triangulaire (option)
- 49) Chiffon microfibre
- 60) Fer à repasser (option)
- 61) Thermostat
- 62) Bouton d'émission de vapeur
- 63) Petit tapis en caoutchouc (option)



FONCTIONS DU PANNEAU DE COMMANDE



4. INSTRUCTIONS D'UTILISATION

(a) Ouvrir le carton d'emballage et, le cas échéant, bloquer l'appareil sur le chariot (option).

(b) Ouvrir le bouchon avec soupape de la chaudière (01) et remplir cette dernière avec 3 litres d'eau maximum.

⚠ Il est recommandé de n'utiliser que de l'eau, tout autre liquide pouvant endommager l'appareil ou en compromettre la sécurité. ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES !

(c) Revisser complètement le bouchon avec soupape (01). **⚠ Ne JAMAIS le dévisser pendant l'utilisation.**

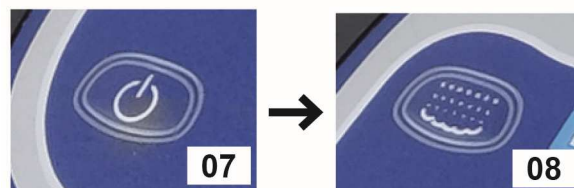
(d) Contrôler que la mise à la terre est bien prévue dans la prise de courant de la maison. Brancher la fiche (04) sur la prise de courant, après avoir vérifié que la tension et l'ampérage correspondent bien aux données indiquées sur la plaque technique de l'appareil.

(e) Appoint d'eau :

N'ajouter de l'eau que lorsque la machine est froide (générateur éteint depuis au moins 5 heures) ou avec le voyant de manque d'eau (11 et 17E) allumé, comme suit :



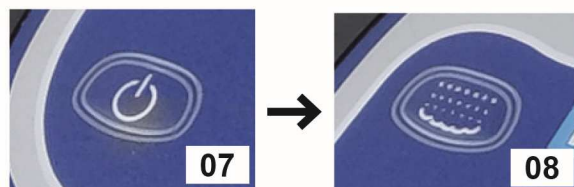
- Débrancher la fiche d'alimentation du secteur, desserrer le bouchon d'un tour et attendre qu'il n'y ait plus de pression dans le générateur (la vapeur doit sortir complètement).
- Ce n'est qu'après s'être assuré qu'il n'y a plus de pression qu'on peut dévisser complètement le bouchon.
- **Ne JAMAIS le dévisser complètement en ne tenant pas compte des consignes ci-dessus, car cela provoquerait de graves brûlures.**



Dans le cas où, par erreur, l'on effectuerait l'appoint d'eau sans débrancher la fiche, éteignez et rallumez l'appareil avec le bouton d'alimentation (7), puis appuyez sur le bouton d'activation de la chaudière (8).

Mode économie d'énergie

Le mode « économie d'énergie » permet de réduire les consommations de l'appareil après 1 heure d'inactivité. Pour activer ou désactiver ce mode, il suffit d'éteindre l'appareil via la touche 07, puis de garder appuyée pendant quelques secondes la touche « allumage de la chaudière » (08). T.ON et T.OFF s'affichent alternativement.



4.2 UTILISATION DES ACCESSOIRES

Brancher la fiche vapeur (15) sur la prise de branchement des accessoires (06) présente sur l'appareil.

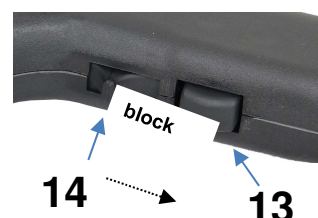
Pousser à fond, le bouton de verrouillage (16) doit entrer dans le logement prévu à cet effet. Activer l'appareil via l'interrupteur général (03), la touche (07) et la touche (08), attendre environ 5 minutes jusqu'à ce que le voyant (10) s'allume, indiquant la présence de vapeur dans la chaudière.

Lorsque le voyant (10) s'allume, sélectionner la quantité désirée d'émission de vapeur à l'aide du

bouton (17A) de la poignée (chaque fois qu'on allume l'appareil, la sélection de la vapeur est désactivée, les voyants sur la poignée vapeur clignotent alternativement, indiquant qu'il faut sélectionner le niveau de sortie désiré). L'allumage permanent des

voyants (17B, 17C, 17D) indiquera la valeur réglée (1 = minimum, 2 = moyen, 3 = maximum). Appuyer sur le bouton (13) pour émettre la vapeur.

Le levier (14) permet de verrouiller le bouton d'émission de la vapeur.



Pour nettoyer à la vapeur, choisir l'accessoire (brosse rectangulaire (33) ou triangulaire (35), raclette à vitres (36), lance vapeur (37), etc.). Monter ensuite les tubes de rallonge (30) et les bloquer en mettant les raccords rapides (31) sur la position « BLOCK ».

Entourer la brosse rectangulaire (33) ou triangulaire (35) avec un chiffon en le fixant bien au moyen des petits ressorts (34) prévus à cet effet.

Monter la brosse (ou un autre accessoire) sur le tube de rallonge (30) et la fixer en mettant les raccords rapides (31) sur « BLOCK ». Si l'on veut utiliser la petite brosse en nylon (39), ne pas oublier de monter d'abord la lance vapeur (37). La lance vapeur peut aussi être utilisée sans la petite brosse, notamment pour atteindre des endroits d'accès difficile.



4.3 CONSEILS PRATIQUES

LANCE TURBO

En dirigeant le puissant jet de vapeur contre des fissures, des parties cachées, des objets gras, des plans de cuisson, des tapis, des moquettes, des fauteuils, des divans, des tapisseries, etc., on élimine facilement et complètement la graisse et les saletés en général. Après cela, il est indispensable de repasser sur les parties traitées avec un chiffon sec.



DANS LA CUISINE

Il est conseillé d'utiliser la lance turbo (37) avec les diverses petites brosses. Ces dernières permettent d'éliminer la saleté la plus tenace des plans de cuisson, des hottes aspirantes, des friteuses, etc.



On peut nettoyer la machine à laver la vaisselle en appliquant la vapeur directement avec la lance turbo (37). Si l'incrustation est importante, il est conseillé d'utiliser la petite brosse (39) à soies en nylon.

DANS LA SALLE DE BAINS

Pour toutes les zones d'accès difficile, il est conseillé de nettoyer en appliquant, sur la poignée du flexible (12), la lance turbo (37) avec la petite brosse (39). Cet accessoire permet d'agir dans les fentes des radiateurs et dans tous les endroits difficiles. En cas d'évier bouché, monter le déboucheur (43) sur la lance turbo (37) et envoyer de la vapeur sur le tuyau d'évacuation.



ATTENTION !

QUAND ON UTILISE LES PETITES BROSSES SUR DES SURFACES EN PORCELAINES, IL EST CONSEILLÉ D'EXERCER LE MOINS DE PRESSION POSSIBLE.

RACLETTE À VITRES (verres et surfaces plastiques)

Utiliser la raclette à vitres (36) en la montant directement sur la poignée du flexible (12), après quoi émettre la vapeur sur la surface à nettoyer. Éliminer ensuite l'humidité avec le caoutchouc de la raclette, avec des mouvements du haut vers le bas, pour amener la saleté à la base de la surface. Il est conseillé d'utiliser un chiffon en coton ou en microfibre pour enlever la saleté qui s'est déposée à la base de la surface traitée.



BROSSE TRIANGULAIRE

Utile pour le nettoyage des fauteuils, des divans, des matelas ; il est conseillé de l'utiliser avec un chiffon fixé à l'aide des bloqueurs prévus à cet effet.



BROSSE RECTANGULAIRE (sols carrelés)



Pour le nettoyage spécifique des joints, il est conseillé d'utiliser la lance turbo (37) avec la petite brosse (39 ou 40, selon les exigences). On pourra enlever la saleté la plus difficile, qui, grâce à la pression, sera envoyée sur les côtés des joints. Pour éliminer la saleté accumulée sur le sol, il faudra employer la brosse rectangulaire (33), enveloppée d'un tissu qui, fixé à l'aide des ressorts, fera office d'extracteur. Il est conseillé d'utiliser la vapeur même pendant qu'on ramasse la saleté. Pour obtenir

un bon résultat, il est conseillé de travailler autour de surfaces ne dépassant pas 5 m², en évitant ainsi que la saleté sèche et adhère de nouveau au sol.

Quand il y a beaucoup de saleté à éliminer, il est conseillé d'utiliser la brosse sans chiffon ; mais si un nettoyage à fond n'est pas nécessaire, il suffira d'intervenir avec la brosse enveloppée d'un chiffon.



Pour éliminer la cire des sols, utiliser un chiffon appliqué à la brosse (33). Le vapeur rendra la cire très fluide, ce qui facilitera son enlèvement. Pour étaler la cire sur les sols, utiliser, comme on l'a déjà dit, un chiffon propre appliqué à la brosse. Il faudra verser la cire sur le chiffon, la chaleur de la vapeur la rendra fluide, ce qui facilitera sa pénétration. Une fois la cire sèche, procéder comme pour un lustrage normal.

La seule force de la vapeur remplace n'importe quel type de détergent.



Pendant le nettoyage, en cas de corps étrangers sur le sol (par exemple des chewing-gums), utiliser la spatule (44) associée à la lance turbo (37). On pourra enlever des corps résistants sans rayer la surface traitée.



ATTENTION !

LE GÉNÉRATEUR PRODUIT DE LA VAPEUR DONT LA TEMPÉRATURE DÉPASSE 100 °C. IL EST CONSEILLÉ DE FAIRE AU PRÉALABLE UN ESSAI SUR DE PETITES SURFACES À TRAITER, CE AFIN D'ÉVITER TOUT DÉGÂT.

Sols en marbre ou parquets

Il est conseillé de mettre d'abord le tampon vapeur (47) sur la brosse rectangulaire (33), puis d'envelopper la brosse avec un chiffon en coton, de manière à ne pas rayer la surface. Pour procéder au nettoyage, remplacer le chiffon en fonction de la quantité de saleté sur le sol.



ATTENTION !

NE PAS INSISTER AVEC LA VAPEUR SUR CE TYPE DE SOLS. UNE UTILISATION DE CHALEUR EXCESSIVE, L'HUMIDITÉ ET LES SOIES PEUVENT ABÎMER CES SURFACES. IL EST DONC CONSEILLÉ D'EFFECTUER LE NETTOYAGE LE PLUS RAPIDEMENT POSSIBLE.

Sols revêtus de moquette

Avant d'effectuer le nettoyage à la vapeur, il est conseillé de nettoyer la moquette à l'aspirateur.

Il est également conseillé d'ajouter un chiffon en coton enroulé autour de la brosse (33 ou 35). Pour procéder au nettoyage, remplacer le chiffon en fonction de la quantité de saleté sur le sol.

Intérieur des automobiles

Pour l'intérieur des automobiles (revêtements, tapis, sièges), le procédé de nettoyage est le même que celui de la moquette.

Fer à repasser

Mod. Tulipano :

Pour repasser à la vapeur, il est conseillé de mettre le thermostat du fer (61) entre « •• » (laine) et « ••• » (coton). Attendre deux minutes que le fer atteigne la température idéale, après quoi appuyer à brefs intervalles sur le bouton rouge (62) de la poignée du fer pour faire sortir la vapeur.

Pour le repassage à sec, ne pas appuyer sur le bouton rouge (62) et éteindre la chaudière par la touche (8) du panneau de commande. Dans ce cas, il faut agir sur le thermostat du fer en fonction des vêtements à repasser. Si le mode « économie d'énergie » est actif (chap. 7), l'appareil s'éteint après 1 heure, indépendamment du fait que l'on utilise ou non le fer.



Mod. Dublo :

Pour repasser à la vapeur, il est conseillé de mettre le thermostat du fer (61) entre « •• » (laine) et « ••• » (coton), indépendamment du type de tissu à repasser. Attendre deux minutes que le fer atteigne la température idéale, après quoi appuyer sur le bouton rouge (62) de la poignée pour faire sortir la vapeur. Pour qu'il sorte constamment de la vapeur, appuyer sur le bouton de verrouillage situé sur la poignée et le déplacer vers le bas ; puis, pour déverrouiller, le déplacer vers le haut.

Pour un repassage à sec, éteindre la chaudière par la touche (08) et agir sur le thermostat du fer en fonction des vêtements à repasser. Si le mode « économie d'énergie » est actif (chap. 7), l'appareil s'éteint après 1 heure, indépendamment du fait que l'on utilise ou non le fer.

Pour les vêtements lustrés et pour raviver les tissus en laine, les rideaux, etc., utiliser le fer à la verticale, en dirigeant le jet de vapeur dessus.



5. ENTRETIEN



ATTENTION !

L'UTILISATEUR DOIT DÉBRANCHER LE CORDON D'ALIMENTATION DE L'APPAREIL (04) AVANT D'EFFECTUER TOUTE OPÉRATION D'ENTRETIEN. IL EST RECOMMANDÉ DE NE NETTOYER LA CHAUDIÈRE QUE LORSQUE L'APPAREIL EST FROID (C'EST-À-DIRE ÉTEINT DEPUIS AU MOINS 5 HEURES).



5.1 ENTRETIEN DU GÉNÉRATEUR DE VAPEUR

ÉLIMINATION DES RÉSIDUS CALCAIRES DE LA CHAUDIÈRE

L'appareil est équipé d'un système d'avertissement concernant l'entretien. Lorsqu'il s'active, le message **CALC** s'affiche alternativement à la température.

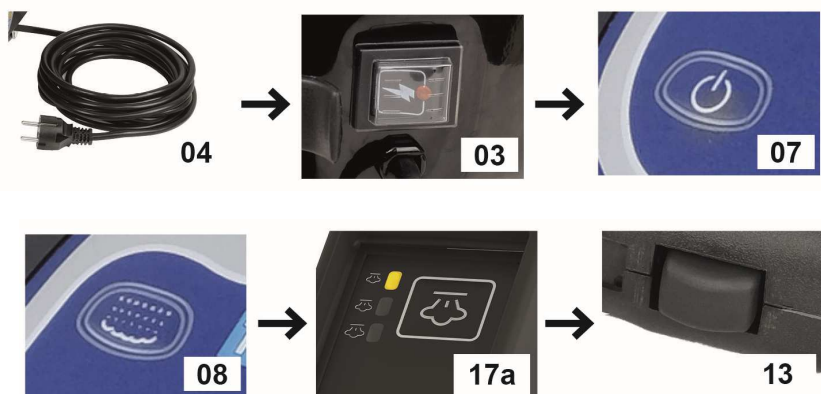
Lorsque ce message apparaît, on peut finir le travail, mais il faut ensuite débrancher la fiche d'alimentation et **laisser refroidir l'appareil pendant au moins 5 heures**.

Il est indispensable de suivre cette procédure afin de garantir qu'il n'y ait plus de vapeur sous pression à l'intérieur de l'appareil (il est conseillé d'effectuer le nettoyage de la chaudière lors de la prochaine utilisation, à condition qu'il se soit écoulé au moins 5 heures depuis le débranchement de la fiche d'alimentation).

Placer un bac sous l'appareil et enlever le bouchon de drainage du dessous (05), attendre que la chaudière soit totalement vide, puis remettre le bouchon de drainage (05) après l'avoir rincé pour éliminer les éventuels dépôts qui pourraient provoquer une fuite d'eau de l'appareil pendant l'utilisation.

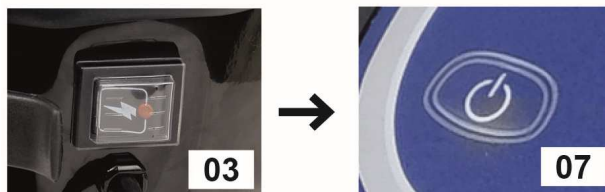


Le nettoyage est terminé, brancher de nouveau le cordon d'alimentation (04) sur la prise de courant, puis allumer l'appareil via l'interrupteur général (03) et les touches (07 et 08) ; il est recommandé d'activer aussi l'interrupteur (17A) sur la poignée, en appuyant sur le bouton de sécurité (13) pour faire sortir l'air contenu dans la chaudière vide.



Remise à zéro des intervalles d'entretien CALC

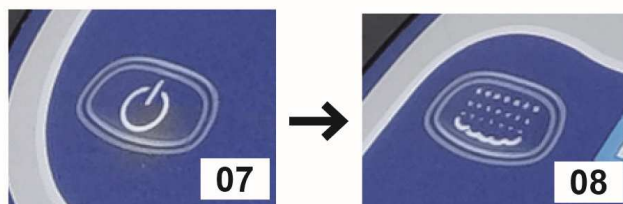
Allumer l'appareil via l'interrupteur (03) et la touche (07), appuyer ensuite de nouveau sur la touche (07) et maintenir la pression pendant 10 secondes : le message CALC s'efface ; il ne réapparaîtra qu'au moment de la prochaine intervention d'entretien.



L'entretien de la chaudière est terminé ; procéder conformément aux instructions du chapitre 7.

5.2. COMPTEURS

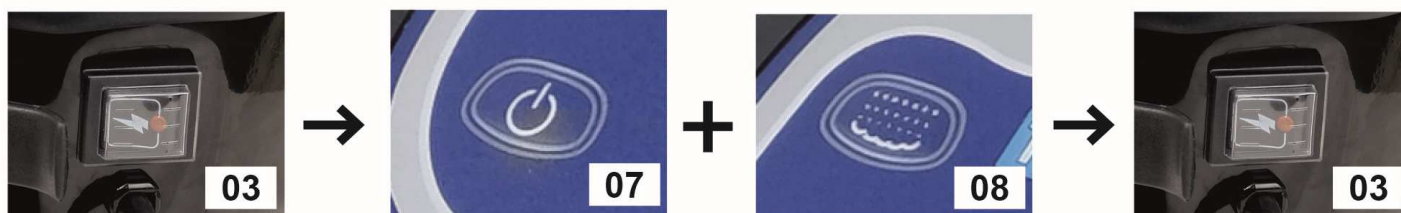
L'appareil est équipé de deux compteurs horaires : un de type fixe, l'autre pouvant être remis à zéro par l'utilisateur. Pour les consulter, éteindre l'appareil par la touche (07) et appuyer ensuite sur la touche (08). À chaque pression sur cette touche, on visualise respectivement le compteur 1 et le compteur 2.



Remise à zéro du compteur n° 2

Éteindre l'appareil via l'interrupteur général (03).

Appuyer sur les touches (07) et (08), les maintenir appuyées et rallumer en même temps l'appareil à l'aide de l'interrupteur général (03).



5.3. MANOMÈTRE

Avec l'appareil allumé, appuyer sur la touche (07) en maintenant la pression. Après quelques secondes, la valeur en bars de la pression présente à l'intérieur de la chaudière s'affiche. Cette donnée restera visible sur l'afficheur pendant 10 secondes, puis ce dernier reviendra à la valeur de température en °C.



5.4. ENTRETIEN DES ACCESSOIRES

Graisser occasionnellement les jonctions des tubes de rallonge et des accessoires.



6. AVANT DE S'ADRESSER AU CENTRE D'ASSISTANCE

INCONVÉNIENTS	CAUSE POSSIBLE	REMÈDE
La machine ne produit pas de vapeur.	Absence possible d'alimentation.	Contrôler que la prise de courant (04) est bien branchée et que l'interrupteur général de l'habitation est enclenché.
Le voyant rouge « manque d'eau » (11) s'allume.	Toute l'eau de la chaudière (01) a été consommée.	Ajouter de l'eau propre dans la chaudière (01).
Fuite d'eau dans les jonctions entre accessoires.	Contrôler l'usure des joints toriques.	Nettoyer les joints et les lubrifier. Si nécessaire, les remplacer par des pièces de rechange fournies.
Aucune émission de vapeur.	A) La chaudière n'est pas encore sous pression (voyant vert 10 éteint). B) La touche d'allumage de la chaudière (08) est éteinte. C) Le bouton d'émission de la vapeur (13) n'a pas été activé.	A) Attendre quelques minutes. B) Appuyer sur la touche d'allumage de la chaudière (08). C) Appuyer sur le bouton (13) pour émettre la vapeur.
Des gouttes d'eau sortent des accessoires.	Au début des opérations, il se forme de la condensation à cause de la différence de température entre la vapeur et les accessoires.	Après quelques minutes d'utilisation, ce problème disparaît. S'il persiste, nettoyer la chaudière.
Bruit à l'intérieur du générateur.	En refroidissant, après 6 à 7 heures environ, la chaudière crée une dépression interne, laquelle provoque des vibrations au rallumage.	Attendre que la pression se stabilise (environ 2 à 3 minutes), le bruit disparaît.
De la vapeur sort par le bouchon (01).	Le bouchon avec soupape (01) n'est pas bien vissé. Le joint d'étanchéité est abîmé.	Visser correctement le bouchon. Remplacer le joint.
Les accessoires ne s'encastrent pas parfaitement.	De la saleté s'est déposée dans les jonctions et les raccords.	Nettoyer et lubrifier les jonctions des accessoires.

7. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ' (EC DECLARATION OF CONFORMITY)



TECNOVAP S.R.L. Via dei Sassi, 1A 37026 Pescantina Verona Italy
con la presente dichiara che:
la macchina per pulizia a vapore modello:
(Certifies that the steam cleaning machine model:)
Evo 304 Base – Evo Blu Base

Risulta conforme alle specifiche delle direttive
(conforms to the specifications of directives)
2014/35/UE 2014/30/UE 2011/65/UE 2014/68/UE

Per il controllo della conformità alle sopraindicate direttive, sono stati seguiti i seguenti standard:
(For the checking of conformity to the above directives, the following standards have been used):

Riferimento alle norme armonizzate:
(Reference to harmonized standards):

EN 60335-1
EN 60335-2-3
EN 60335-2-79
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

PESCANTINA – VERONA (ITALY) 07-01-2020


Franchini Giuseppe
(Managing Director)

Interventions d'entretien ordinaire

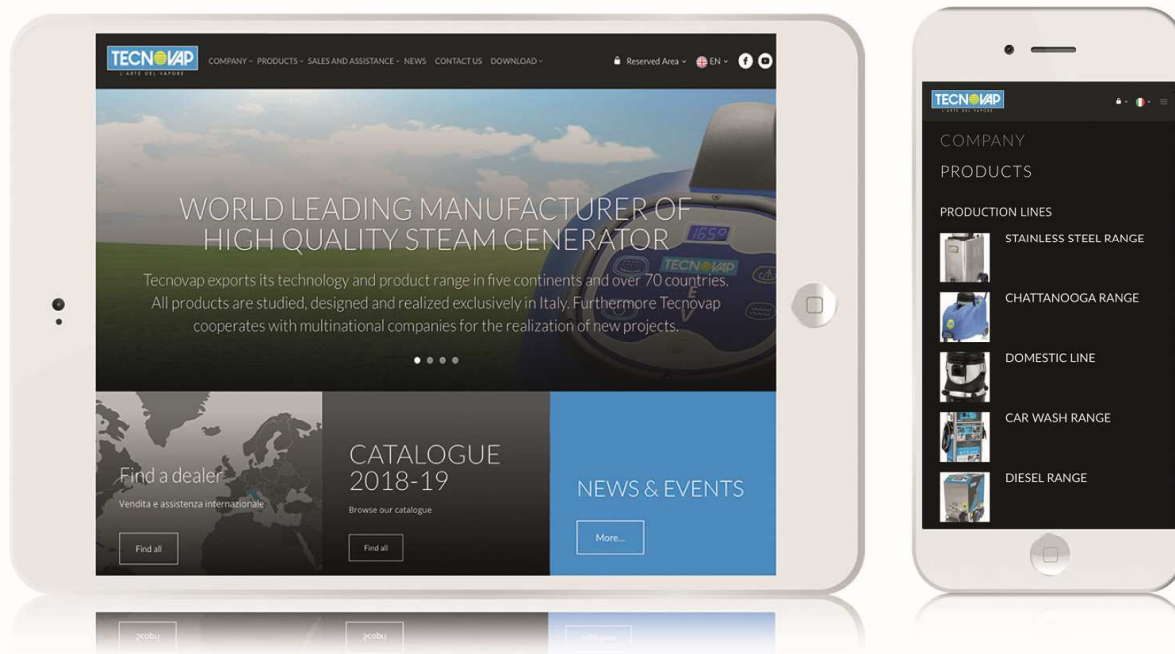
[illegible]

Interventions d'entretien extraordinaire

[illegible]



LE FABRICANT SE RÉSERVE LE DROIT D'APPORTER TOUTE MODIFICATION ET TOUTE AMÉLIORATION TECHNIQUE OU STRUCTURELLE SANS PRÉAVIS.



visita il nostro sito web
WWW.TECNOVAP.IT

